

第20回 神田明神新能

明神能幽玄の花

演目

17:30 開場

18:00 雅楽演奏
神田明神雅楽部

18:15 解説
奈良大学 教授
三宅晶子

18:30 上演開始

素謡 「神歌」
金剛流 二十六世 宗家
金剛永謹 他

狂言 「文荷」
和泉流 野村万作 他

休憩 15分

仕舞 「高砂」
金剛流 廣田幸稔 他

能 「乱」
金剛流 金剛龍謹 他

終演 20時過ぎを予定

初めて能・狂言を見る方におススメの3冊
ストーリーをまんがで読みやすく解説しています。

まんがで楽しむ 狂言ベスト七〇番	まんがで楽しむ 能名曲七〇番	まんがで楽しむ 能・狂言
税込1,320円	税込1,320円	税込1,320円

当日、特設売場にて発売中

素謡(すうぎょ) 神歌(かみうた)

翁(おきな)とは、年取った男性老人を親しみ敬う呼び方ですが、能に於いては神様の曲として扱われています。神歌は「能目(ののめ)」の中で謡われるもので、お囃子をいれずに声楽の部分で謡うことを素謡といっています。

狂言(きやうげん) 文荷(ふみにない)

主人が千満という人へ手紙をどとけるように太郎冠者と次郎冠者に命じます。早速出発しますが、二人が連れ立って歩くうちお互いに相手に持てと押し付け合います。ひとまず一緒に持つことにして、竹の棒の真ん中に手紙を結び付けて担いで行きますが、途中でこれは恋文だから重いと言いつつ、能「恋重荷」の一節を謡っているうちに、ついに文を下して座り込んでしまいます。太郎冠者の提案で手紙を開いて読んでしまえば、主人の書いた文章を色々あげつらって楽しんでいきます。二人が争って読むうちに手紙が破れてしまします。その切れ端を「風の便り」などと謡ながら扇であおいでいると帰りが遅い二人を迎えに来た主人に見つかってしまい追い込まれてしまうのです。

能(の) 乱(みだれ)

中国のかね金山の麓に住む高風は大変親孝行な男でした。ある晩、高風は揚子の市で酒を売れば裕福になれるという不思議な夢を見ます。夢のお告げに従って酒を売ったところ高風は次第にお金持ちになっていきました。

高風が市で店を出すといつも高風から酒を買う者がいました。その者はいくらく酒を飲んで、何と顔色が変わることもないので不思議に思い、何者かと尋ねると海中に棲む狸(ねずみ)だと名乗りました。

そこで高風は酒を壺に満たして湯陽の入江で狸々が現れるのを待っていました。すると狸々が姿を現し、友の高風との再会を喜び、酒を飲み、興に乗じて舞を舞い始めます。そして正直な心の高風をほめ称え、いくらく飲んでも尽きることがない酒の泉が湧く壺を与えます。尽きぬ酒のめでたさを称えた狸々は酔いそのままに臥してしまします。それは高風の夢の中の出来事でしたが、高風が夢から覚めると不思議なことに酒の尽きない壺はそのままそこへ残り、高風の家は末水く菜えたのでした。

能「乱」は物語については「狸々」と同じですが、途中でシテが舞う中ノ舞を、乱という特殊な舞に変える特殊演出で演じます。「乱」の囃子は旋律が独特でテンポも変化します。狸々が酒に酔った様子や水と戯れる様子など通常のすり足でない特別な足さばきで修練を重ねることが必要とされる演目です。

お手持ちのスマホで字幕解説

お手持ちのスマートフォン等下記QRコードから「Gマークアプリ」をダウンロード(無料)することで日本語の字幕解説がご覧いただけます。聴覚障害をお持ちの方にもお楽しみいただけます。



※当日はダウンロードが集中する場合がありますので、事前のダウンロードをお勧めいたします。
※アプリの内容は当日会場でのみ反映されます。

- お座席は社殿前特設テント内に椅子を並べて設置いたします
- 屋外での鑑賞の為、天候により冷え込む場合がありますので服装にご注意ください
- 観劇中のご飲食、喫煙、携帯での通話、及び中座はお控えください
- 上演中の撮影はご遠慮ください
- 境内では係員の指示に従ってください

社殿前特設舞台

SU席	SU席
SS席	SS席
S1席	S1席
S2席	S2席
S3席	S3席
A席	A席
B席	B席

お座席 全席指定 お座席

【神田明神】東京都千代田区外神田 2-16-2 TEL: 03-3254-0753
JR中央線、総武線御茶ノ水駅(聖橋口)より徒歩5分
東京メトロ千代田線 新御茶ノ水駅より徒歩5分
東京メトロ丸ノ内線 御茶ノ水駅より徒歩5分
※お車でのご来場はご遠慮ください。

令和5年5月16日(火)

会場: 神田明神 社殿前特設舞台(大型テントあり)

時間: 17:30開場 18:00雅楽演奏 18:15解説 18:30開演

SU席 10,000円 SS席 9,500円 S1席 9,000円 S2席 8,000円 S3席 7,500円

A席 6,000円 B席 5,000円

全席指定 令和5年2月4日10時より発売 神田明神売店(店頭販売)

ローソン、ミニストップでの購入 各店内Loppiで購入 ローソンチケットLコード: 35054

インターネット予約 <https://l-tike.com/>

ローソンでは現在オペレーター、自動音声による電話受付を休止中です。再開については同社サイトをご覧ください。

※本公演は屋外の為、荒天時は中止になる場合があります。小雨の場合はテントにて全席鑑賞いただける予定です。

※天候による取り扱いについては当日正午までに判断し神田明神ウェブサイトにてお知らせいたします。

※チケットの払い戻しが出た際は各ウェブサイトにてご案内いたします。

※上演開始後に、天候不順その他の理由により観劇に支障があると主催者側が判断した場合、中止となる場合があります。この場合払い戻しはございません。

※演目、出演者、開催時間等は都合により変更となる場合がございます。

※未就学児のご観劇はご遠慮ください。

お問い合わせ: 青山イチーズ03-3401-2247 / 神田明神03-3254-0753

【主催/運営】神田明神新能実行委員会/青山イチーズ

【協賛】神田神社(神田明神)/金剛流/檜書店 【後援】千代田区観光協会

住友商事株式会社

株式会社久保工 〒101-0053 東京都千代田区神田美土代町 3-3
Tel 03-3259-9050 <http://www.kuboco.co.jp/>



観世流・金剛流謡本・能・狂言関連書籍AV商品お稽古用品揃っています。
〒101-0052 東京都千代田区神田小川町2-1
Tel 03-3291-2488 Fax 03-3295-3554 www.hinokishoten.co.jp
千代田線 新御茶ノ水/都営新宿線 小川町B7出口すぐ

静ブライダルサロン Shizu Bridal Salon

すべては花嫁の笑顔の為に。シンプル&エレガンスをテーマとした静オリジナルドレスが人気。優雅なサロンでゆったりとドレス選びができます。

〒150-0002 東京都渋谷区渋谷1-15-21 ポーラ渋谷ビル5F
Tel 03-3400-8884 www.shizu.co.jp
土日祝10:00~19:00 平日11:00~20:00 年中無休(年末年始除く)



能面木彫 ICHYS GALLERY

神宮外苑いちょう並木正面
〒107-0062 東京都港区南青山2-11-14イチーズビル
TEL&FAX03-3401-2247 URL: ichys.life.cocan.jp

MOVE Art Management

<https://move-art.jp>

●政府および自治体の定める新型コロナウイルス感染対策の方針に従い公演の実施をおこないます。 ●会場は両サイドを開けて常時換気を行います。 ●発熱、咳、呼吸困難、倦怠感など体調不良の場合は来場をお控えいただくようお願いいたします。(チケットの払い戻しはできませんが他の方へ譲渡はかまいません。) ●来場時、観劇中、休憩中を問わず常時マスクの着用をお願いいたします。 ●マスクを着用されていない方、又はマスクの機能を満たさないなど主催者が判断した場合はご入場をお断りさせていただきます。(払い戻しはございません) ※詳しくはサイトをご覧ください。 <https://www.kandamyoujin.or.jp>